

Dán ảnh cỡ
4x6

Attach your
photo size 4x6

Phụ lục II
PHIẾU ĐĂNG KÝ
DÀNH CHO NGƯỜI NƯỚC NGOÀI HỌC TẬP
TẠI TRƯỜNG ĐẠI HỌC CÔNG NGHIỆP HÀ NỘI
APPLICATION FORM
FOR INTERNATIONAL APPLICANTS TO STUDY
IN HANOI UNIVERSITY OF INDUSTRY

Hãy điền đầy đủ thông tin vào chỗ trống hoặc đánh dấu (✓) vào các ô tương ứng. Viết họ tên bằng chữ in hoa.

*Please fill in the blanks or tick (✓) appropriate boxes. Write your full name in **BLOCK** letters.*

1.	Họ/Family name	Tên đệm/Middle name	Tên/First name
2.	Ngày sinh/Date of birth:	Ngày/Day..... tháng/month..... năm/year.....	
3.	Giới tính/Gender:	☐ Nam/Male	☐ Nữ/Female
4.	Nơi sinh/Place of birth:	Thành phố/City..... Nước/Country.....	
5.	Quốc tịch/Nationality:	.....	
6.	Nghề nghiệp/Occupation:	.....	
7.	Tôn giáo/Religion:	.....	
8.	Hộ chiếu/Passport:	Số/Number	Nơi cấp/Place of issue
		Ngày cấp/Date of issue	Ngày hết hạn/Expiry date
9.	Tình trạng hôn nhân/ Marital status:	☐ Độc thân/Single ☐ Đã kết hôn/Married ☐ Ly dị/Divorced	
10.	Tiếng mẹ đẻ/Native language:	.....	
11.	Địa chỉ liên hệ trong nước/ Home country contact address:	.....	
			
12.	Điện thoại nhà riêng trong nước/Home phone number in your home country:	.....	
13.	Người liên hệ khi cần báo tin ở trong nước/Contact person in your home country in case of emergency:		
	Họ tên/Full name		Quan hệ/Relationship
	Địa chỉ nơi ở/Residential address		Nơi làm việc/Place of work
	Điện thoại/Phone number		Email

14.	Quá trình học tập/Educational background:			
	Năm học Academic year	Cơ sở đào tạo Institution	Ngành học Field of Study	Văn bằng, chứng chỉ Qualifications
				
				
				
15.	Quá trình công tác/Employment record:			
	Cơ quan công tác/Employer:		.....	
	Thời gian công tác/Time of employment:		Từ/From: tháng/month. năm/year. Đến/To: tháng/month. năm/year.	
	Vị trí công tác/Job Title:		.....	
	Mô tả công việc/Job Description:		.....	
	Cơ quan công tác/Employer:		.....	
	Thời gian công tác/Time of employment:		Từ/From: tháng/month. năm/year. Đến/To: tháng/month. năm/year.	
	Vị trí công tác/Job Title:		.....	
	Mô tả công việc/Job Description:		.....	
16.	Tự đánh giá trình độ tiếng Việt/Self assessed Vietnamese language proficiency:			
	☐ Không biết tiếng Việt/Zero Vietnamese proficiency ☐ Biết tiếng Việt /Some Vietnamese Proficiency Chọn trình độ tương ứng ở cột bên cạnh/Tick appropriate box in the next column:		☐ Sơ cấp/Elementary ☐ Trung cấp/Intermediate ☐ Cao cấp/Advanced	
	Nếu bạn đã học ở Việt Nam bằng tiếng Việt, hãy điền các thông tin dưới đây/If you have studied in Vietnam in Vietnamese, complete all following required information:			
	Tên các trường đã học/Names of institutions attended:		.....	
	Tổng thời gian đã học/Total length of study:		 giờ/hours tháng/months năm/years	
	Giấy chứng nhận trình độ tiếng Việt/Certificate of Vietnamese language proficiency:		☐ Không/No ☐ Có/Yes Trình độ/Level:	
17.	Loại văn bằng tốt nghiệp đã được cấp/Types of qualifications awarded:		☐ THPT/High school ☐ Cao đẳng/College ☐ Đại học/Bachelor ☐ Thạc sĩ/Master ☐ Tiến sĩ/Doctor	
	Trình độ tiếng Anh/English Language Proficiency:			

	☐ Không biết tiếng Anh/Zero English proficiency ☐ Biết tiếng Anh/Some English Proficiency Chọn trình độ tương ứng ở cột bên cạnh/Tick appropriate box in the next column:	☐ Sơ cấp/Elementary ☐ Trung cấp/Intermediate ☐ Cao cấp/Advanced
18.	Ngoại ngữ khác/Other foreign languages: Trình độ/Level: Trình độ/Level:	
19.	Khóa học đăng ký/Proposed Study Program: ☐ Khóa học ngắn hạn/Short-term training course ☐ Đại học/Bachelor	
20.	Ngành học/Proposed field of study:	
21.	Thời gian học đăng ký/Proposed period of study: Từ/From: ngày/day tháng/month. năm/year. Đến/To: ngày/day tháng/month. năm/year.	
22.	Thành viên trong gia đình đang ở Việt Nam (nếu có)/Your family members living in Vietnam (if any):	
23.	Họ tên/Full name 1. 2.	Quan hệ/Relationship
	Địa chỉ/Address	
24.	Tôi, người ký tên dưới đây, xin cam đoan tất cả thông tin tôi ghi trong Phiếu đăng ký này là hoàn toàn trung thực và chính xác. Tôi xin cam kết tuân thủ Pháp luật của Việt Nam, Quy chế quản lý lưu học sinh nước ngoài học tập tại Việt Nam và nội quy, quy định của Trường Đại học Công nghiệp Hà Nội trong suốt thời gian lưu học tại Việt Nam. I, the undersigned, hereby acknowledge that all the information on this Application Form is true and correct to the best of my knowledge. I hereby undertake to comply strictly with all the laws and the regulations of the Vietnamese Government, all regulations applicable to international students studying in Vietnam, and all regulations of Ha Noi University of Industry throughout my stay in Vietnam.	
Ngày/Day tháng/month năm/year Ký tên/Applicant's signature:		